

252711-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products – Ausstattung einer Büroetage: Lieferung und Montage von Mobiliar
OJ S 72/2026 14/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: FITKO (Föderale IT-Kooperation) AöR

R-phost: vergabe@eichlerkernklein.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Grúpa údarás poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ausstattung einer Büroetage: Lieferung und Montage von Mobiliar

Cur síos: Leistungsgegenstand sind Liefer- und Montageleistungen. Ziel ist die Ausstattung einer Büroetage im 12. Obergeschoss eines Bürogebäudes in Frankfurt am Main mit den im Leistungsverzeichnis gem. Anlage 1a benannten Gegenständen auf Grundlage eines bereits erstellten Raumkonzepts. Vorliegend ist in Bezug auf die konkreten Büromöbel und Einrichtungsgegenstände im Rahmen des Leistungsverzeichnisses eine Produktvorgabe vorgesehen. Diese Produktvorgaben beruhen auf einem ästhetischen Gesamtkonzept zur Ausstattung einer Büroetage zur Nutzung als Coworking-space durch die Auftraggeberin. Der Einsatz der konkreten Möbel und Einrichtungsgegenstände aus aufeinander abgestimmten Produktfamilien in dem vorgegebenen Farb- und Materialkonzept gewährleistet einen optisch einheitlichen, harmonischen Gesamteindruck. Aus diesem Grund erfolgt eine produktbezogene Ausschreibung mit Produkten der im Leistungsverzeichnis (Anlage 1a) benannten Hersteller. Bei dem Mobiliar sowie den übrigen Einrichtungsgegenständen handelt es sich um neue, nicht gebrauchte Ware, die in der aus dem Leistungsverzeichnis ersichtlichen Anzahl auf dem Markt erhältlich ist.

Aitheantóir an nós imeachta: 04f05f8b-ebbf-45f2-a9be-553d4724f45e

Aitheantóir inmheánach: VG-FITKO-2025-0159

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: Die Leistungen werden im offenen Verfahren nach § 119 Abs. 3 GWB, § 15 VgV vergeben. Es gelten die Bestimmungen des Teils 4 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) und der Vergabeverordnung (VgV).

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

Aicmiú breise (cpv): 39100000 Furniture, 39110000 Seats, chairs and related products, and associated parts, 39120000 Tables, cupboards, desk and bookcases, 39130000 Office furniture, 39134000 Computer furniture, 39150000 Miscellaneous furniture and equipment,

39153000 Conference-room furniture, 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Zum Gottschalkhof 3

Baile: Frankfurt am Main

Cód poist: 60594

Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Möbel und weiteren Gegenstände sind zum Objekt gem. Anlage 1b zu liefern.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DM2MLSW#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB.

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Calaois: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Éilliú: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Dócmhainneacht: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Ausschlussgrund nach § 123 und § 124 GWB.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Ausstattung einer Büroetage: Lieferung und Montage von Mobiliar

Cur síos: Es ist geplant, eine Büroetage mit insgesamt 809,38 m² mit Büromöbeln und verschiedenartigen Einrichtungsgegenständen auszustatten. Neben einer Bürofläche sind auch mehrere Aufenthaltsbereiche geplant. Die Räumlichkeiten sollen wie folgt ausgestattet werden: - Meetingraum für ca. 26 Personen, - Meetingraum für ca. 8 Personen/Workspace, - Workspace für kreatives Arbeiten, - Ca. 26 Arbeitsplätze sowohl in abgeschlossenen Räumen als auch im Großraumbereich, - Wohnküche (die Küchenzeile ist vorhanden, Sitzmöglichkeiten und (Einbau)Schränke als Stauraum werden noch benötigt), - Nutzung der ca. 26 Arbeitsplätze im Sinne eines Desk-sharing. Die vom Auftragnehmer zu erbringenden Leistungen gliedern sich in zwei Leistungsbausteine: 1. Lieferung der Büromöbel und Einrichtungsgegenstände: 2. Aufbau und Montage der Gegenstände auf Grundlage des Raumkonzepts. Neben der Lieferung ist Teil der Leistung auch die verwendungsfähige Aufstellung der Büromöbel und Einrichtungsgegenstände. Dazu gehört das Anliefern, Auspacken, Vertragen, Ein-/An-/Aufbau der Tische, Schränke inkl. des jeweiligen Zubehörs, der Stühle und der Schallwände. Ferner sind vom Leistungsumfang alle Montagearbeiten, das Aufstellen, die ordentliche Kabelführung, Einweisung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Einstellungsmöglichkeiten und Gebrauch der Einrichtungsgegenstände umfasst.

Aitheantóir inmheánach: VG-FITKO-2025-0159

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 39000000 Furniture (incl. office furniture), furnishings, domestic appliances (excl. lighting) and cleaning products

Aicmiú breise (cpv): 39100000 Furniture, 39110000 Seats, chairs and related products, and associated parts, 39120000 Tables, cupboards, desk and bookcases, 39130000 Office furniture, 39134000 Computer furniture, 39150000 Miscellaneous furniture and equipment, 39153000 Conference-room furniture, 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Zum Gottschalkhof 3

Baile: Frankfurt am Main

Cód poist: 60594

Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Möbel und weiteren Gegenstände sind zum Objekt gem. Anlage 1b zu liefern.

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá
Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister.

Nachweis durch Angabe in Formular 3: Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 3_Formularkonvolut).

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Es sind Angaben zum jährlichen Gesamtumsatz des Bieters in der EU (netto) in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren zu machen.

Mindestanforderung: Nachzuweisen ist für jedes der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre vor Ablauf der Angebotsfrist ein jährlicher Gesamtumsatz von jeweils mindestens 350.000 EUR (netto). Nachweis durch Angabe im Formblatt Zusatzerklärung zur Eignung (Anlage 3_Formularkonvolut).

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters, dass eine entsprechende Versicherung vorhanden ist bzw. im Auftragsfall abgeschlossen wird und diese während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Die Betriebs- oder Berufshaftpflichtversicherung hat mindestens die nachstehenden Schäden mit folgenden Mindestversicherungssummen abzudecken: - für Personen- und Sachschäden mindestens 3.000.000 Euro pauschal je Schadensfall, - für Vermögensschäden mindestens 500.000 Euro je Schadensfall. Nachweis durch Angabe im Formblatt Zusatzerklärung zur Eignung (Anlage 3_Formularkonvolut). Es ist eine gültige Versicherungsbestätigung als Anlage einzureichen.

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter muss Angaben zu der Anzahl der von ihm beschäftigten Mitarbeitenden in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2023-2025) machen. Die Mitarbeitendenzahl ist in Vollzeitäquivalenten auszuweisen. Nachweis durch Angabe im Formblatt Zusatzerklärung zur Eignung (Anlage 3_Formularkonvolut).

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter muss mindestens drei vergleichbare Referenzen nachweisen, die mit dem hier ausgeschriebenen Auftrag vergleichbar sind und binnen der letzten fünf Jahre vor dem Schlusstermin zur Einreichung des Angebots in diesem Verfahren erfolgreich beendet wurden oder seit mindestens sechs Monaten andauern. Vergleichbar ist die Referenz, wenn Gegenstand des Auftrags Liefer- und Montageleistungen mit folgenden Merkmalen waren: Ordnungsgemäße Lieferung und betriebsfertige Montage -

von Mobiliar und/oder anderen Einrichtungsgegenständen für Büroräume, - für mind. 20 Arbeitsplätze. Nachweis durch Angabe im Formblatt Zusatzerklärung zur Eignung (Anlage 3_Formularkonvolut).

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Gesamtwertungspreis gem. Preisblatt

Cur síos: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Der niedrigste Angebotspreis ist entscheidend. Der maßgebliche Gesamtwertungspreis in EUR (netto) des zu bewertenden Angebots ergibt sich aus dem Preisblatt (Datei: 2_Preisblatt.xlsx).

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 04/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MLSW/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MLSW>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MLSW>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 13/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 8 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Auftraggeberin behält sich vor, Unterlagen nachzufordern, korrigieren oder vervollständigen zu lassen, soweit dies nach § 56 VgV zulässig ist. Hierauf besteht aber kein Anspruch der Bewerber.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 13/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierungspräsidium Darmstadt - Vergabekammern des Landes Hessen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Es wird auf § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB hingewiesen. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber den Auftraggebern nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber den Auftraggebern gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber den Auftraggebern gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeber, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: FITKO (Föderale IT-Kooperation) AöR

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: FITKO (Föderale IT-Kooperation) AöR

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: FITKO (Föderale IT-Kooperation) AöR

Uimhir chlárúcháin: 06-50102019-97

Seoladh poist: Zum Gottschalkhof 3

Baile: Frankfurt am Main

Cód poist: 60594

Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Eichler Kern Klein Rechtsanwälte PartG mbB

R-phost: vergabe@eichlerkernklein.de

Teil.: +49 (0)30 467 384 230

Facs: +49 (0)30 467 384 235

Seoladh idirlín: <https://www.fitko.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Regierungspräsidium Darmstadt - Vergabekammern des Landes Hessen

Uimhir chlárúcháin: 06151 12-6603

Seoladh poist: Luisenplatz 2

Baile: Darmstadt

Cód poist: 64283

Foroinn tíre (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@rpda.hessen.de
Teil.: +49 6151 12 6603
Facs: +49 611 327 648534
Seoladh idirlín: <https://rp-darmstadt.hessen.de/infrastruktur-und-wirtschaft/oeffentlichesauftragswesen/vergabekammer>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 24d4bf5b-8973-4a58-9e4b-0ef4b38e1d24 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 13/04/2026 12:43:10 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 252711-2026

Uimhir eagráin IO S: 72/2026

Dáta foilsithe: 14/04/2026